

**DROGOWCY JAK NA RAZIE RADZĄ SOBIE Z ODŚNIEŻANIEM**

## Nareszcie spadł śnieg

**REGION (dc)** – Wszyscy ci, którzy z utęsknieniem wypatrywali opadów śniegu, mogą być zadowoleni. W całym województwie śnieżyło przez całą noc z wtorku na środę oraz w poranku wczorajszego dnia.

Najbardziej zadowoleni są właściciele wyciągów i ośrodków narciarskich, dla których tegoroczny sezon do tej pory przypominał koszmara. **Viktor Pavlik**, kierownik ośrodka na Jaworowym, powiedział naszej gazecie, że chociażby śnieg leżał od teraz do końca zimy, to strat i tak nie uda już się odrobić. – *Będziemy cieszyć się, jeżeli przeżyjemy* – powiedział. Na Jaworowym, wg wczorajszych danych, leżało 20 cm śniegu, co wystarczy za ledwie na wytworzenie warstwy podkładowej na nartostradach, w czasie weekendu będzie więc najwyżej czynna szczytowa sekcja, 300-metrowy wyciąg.

Podczas gdy dla jednych śnieg jest wybawieniem, dla innych przedstawia trudnienie. Ludzie, którzy wyruszyli wczoraj rano do pracy samochodami, musieli jechać bardzo ostrożnie, pomimo iż zdaniem pracowników Zarządu Dróg Województwa Morawsko-Śląskiego odśnieżanie przebiega bez problemów. – *W nocy pracowała*

*wszelka dostępna technika, nie tylko nasza, ale i naszych dostawców* – zapewnił nas wczoraj rano dyspozytor karwińskiego ośrodka Zarządu Dróg **Vladimír Watzl**. – *Wszystkie drogi publiczne, które spadają pod nasz zarząd, są przejezdne, posypane środkami chemicznymi, leży na nich jednak warstwa błota pośniegowego. Kierowcy winni zachować ostrożność.*

Pracownik bystrzyckiego ośrodka **Tadeáš Heczeko** powiedział „GL”, że w ich rejonie drogi również są odśnieżane i posypywane, dzięki czemu wszystkie są przejezdne. Zarząd Dróg odpowiada jednak tylko za sytuację na drogach państwowych. Drogi gminne utrzymują same gminy bądź miejskie przedsiębiorstwa usług technicznych. Jak poinformował nas kierownik Wydziału Gospodarki Miejskiej Urzędu Miejskiego w Jablonkowie **Vladislav Janiczek**, w mieście były w piątek odśnieżone i przejezdne wszystkie drogi, śnieg został usunięty również z chodników. Posypywano jednak, ze względu na trwające opady śniegowe, także krytyczne odcinki prowadzące pod górkę, które byłyby trudne do pokonania przez autobusy.

ciąg dalszy na str. 2



Drogowcy w Czeskim Cieszynie stanęli na wysokości zadania i poradzili sobie z pierwszym w tym roku atakiem zimy.

## O SZKOLE NA TARASIE Z KIEROWNICTWEM MIASTA

### Kto chce jej zamknięcia?

**TRZYNIEC (hs)** – W poniedziałek spotkali się z władzami miasta przedstawiciele Kongresu Polaków, członek Komitetu ds. Mniejszości Narodowościowych **Mariusz Zawadzki** oraz przedstawiciele rodziców PSP na Tarasie. Na spotkaniu poruszano tematy niefortunnnych informacji podawanych prasie przez przewodniczącego **Vladislava Vrátnego** w związku z powołaniem Komitetu ds. Mniejszości Narodowościowych. Wskazano na brak kompetencji przewodniczącego, który podawał nieprawdziwe dane dotyczące finansowania podwójnego nazwництва.

Głównym tematem spotkania była jednak planowana likwidacja szkoły na Tarasie. Miasto nosi się z zamiarem stopniowego połączenie polskich szkół w Trzyniecu. W praktyce w przyszłym roku szkolnym placówka na Tarasie powinna przejść pod dyktando PSP przy ul. Dworcowej. Po roku doszłoby do fizycznego połączenia szkół, czyli faktycznej likwidacji szkoły na Tarasie.

– *Jestem przerażony nieznaną ilością problematyki szkolnictwa mniejszości narodowościowej. Władze miasta traktują polską szkołę na równi z czeskimi. Moim zdaniem nie ma*

*podstaw do likwidacji tej szkoły. Limity uczniów w klasach są dotrzymane – skomentował spotkanie przewodniczący Kongresu Polaków w RC, **Józef Szymczek**.*

– *Zabiegaliśmy o to, by Rada przyjęła uchwałę, w której zobowiązuje się, że o likwidacji szkoły będzie można mówić dopiero wtedy, kiedy przeciętna liczba dzieci w klasie spadnie pod limit (a to w szkole na Tarasie w razie nie miało miejsca – przyp. red.). Zobaczyliśmy, jak miasto się do tego ustosunkuje – powiedział redaktor **Tadeusz Wantuła** i dodał: – *Niestety, władze miasta wytrąciły nam wszystkie argumenty stwierdzeniem, że przygotowujemy do zamknięcia placówki przebiegali już przez dwa lata we współpracy z ówczesnym dyrektorem **Romanem Wróblem**. O wypowiedź poprosiliśmy więc R. Wróbla, obecnie wiceburmistrza Bystrzycy. – O projekcie mówił się na posiedzeniach komisji szkolnej, której byłem członkiem. Natomiast dokument dotyczący połączenia placówek został przygotowany przez panią **Kacifovą**, kierowniczkę Wydziału Oświaty w Urzędzie Miasta.**

Bardzo pozytywnie oceniła spotkanie burmistrz **Věra Palkovská**: – *Wyjaśniliśmy sobie swoje stanowiska.*

*Chciałabym podkreślić, że nie chodzi o likwidację polskiego szkolnictwa w mieście. W Trzyniecu są dwie polskie szkoły wykorzystane tylko w połowie, a liczba dzieci stale maleje. Powodem optymalizacji polskiego szkolnictwa jest dbałość o jakość nauczania, poprawienie systemu kierowania placówkami. Zależy nam na dobrej komunikacji z mniejszościami narodowościowymi.*

Przedstawiciele miasta zobowiązali się, że wezmą pod uwagę poglądy polskiej mniejszości i petycję o zachowanie szkoły, pod którą podpisali się rodzice. Decydujące zdanie w tej sprawie będzie miał Samorząd Miasta.

## Bilet na www

Na 30 połączeń regionalnych można już kupić bilety przez sieć internetową Czeskich Kolei (<http://eshop.cd.cz>). Przejazdy na terytorium RC są możliwe ze stacji w Ostrawie, Boguminie, Karwinie, Cz. Cieszynie, Trzyniecu i Hawierzowie. Chodzi o pociągi EuroCity (Polonia, Sobieski, Praha, Comenius, Moravia, Detvan, Manager, Hutník, Olše, Ostravan, Jan Perner i Pendolino). Przy zakupie biletu na pociągi EC i IC podróżny zyskuje rezerwację gratis. (mro)

## Jak stoisz ze zdrowiem?

**HAWIERZÓW/KARWINA (wak)** – Na początku lutego, w siedmiu wybranych miastach RC, w tym także w Karwinie i Hawierzowie, rozpocznie się zainicjowana przez praski Państwowy Instytut Zdrowia przy współpracy Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie (WSSE) szeroko zakrojona akcja pn. „Hapiee”. Celem projektu jest sprawdzenie stanu zdrowia oraz stylu życia mieszkańców. Podobne akcje miały już miejsce w latach 2003 i 2004. Na pytania odpowiedziało wtedy 59 proc. z 1400 ankietowanych.

WSSE prosi o wyrozumiałość i umożliwienie wysłannikom przeprowadzenia wywiadu środowiskowego. Pytania zawarte w sondażu dotyczą m.in. przyzwyczajai, samopoczucia i stanu zdrowia mieszkańców.

Ankieta jest anonimowa. Zebrane dane, opracowane w Centrum Koordynacyjnym University College Londyn w Wielkiej Brytanii, dopomogą w sformułowaniu argumentów na poparcie rządowej polityki zdrowotnej i socjalnej.

## W lasach niebezpiecznie

**REGION (dc)** – Wichura, która w zeszłym tygodniu nawiedziła kraj, przyczyniła się do dużych szkód w lasach. Według dotychczasowych szacunków, szkody te w skali całego kraju wyniosą ok. 5 mil. m sześć. drewna, co odpowiada jednej trzeciej rocznej eksploatacji.

W rejonie Beskidów sytuacja jest co prawda lepsza niż w niektórych innych częściach kraju, niemniej powywracane i połamane drzewa przedstawiają jedną czwartą rocznej eksploatacji. Z tego powodu przedsiębiorstwo Lasy RC oraz współpracujące z nim spółki zajmujące się eksploatacją drewna nie są w stanie od razu wszystkich powalonych drzew pousuwać. Pracownik Zarządu Lasów w Jablonkowie **František Lipowski** zaleca zatem, by w najbliższych dniach zrezygnować ze spacerów do lasu, gdyż

grozi niebezpieczeństwo, że nadłamane drzewa mogą w wypadku nagłego wiatru lub śnieżyicy przewrócić się. – *Ma to tak szybki przebieg, że nikt zsznycujący się w pobliżu nie ma wtedy szansy uciec* – ostrzegł Lipowski.

Sytuacja ta jest podobna we wszystkich lasach naszego regionu, nie ma miejsc, w których szkody byłyby jednoznacznie mniejsze lub większe. Zniszczeniu uległy zwłaszcza drzewa rosnące na podmokłych terenach. Najmniej odporne na wichurę są świerki, a najbardziej buki.

## ALBUM FOTOGRAFICZNY PRAWIE O ZAOLZIU

**OSTRAWA (mro)** – Właśnie pojawiła się na półkach księgarń czesko-angielsko-niemiecko-polska publikacja pn. „Ostrawskie-Karwińskie”, na obwołanie której widnieje karwiński kościółek pw. św. Piotra z Alkantary, jeden z najbardziej dotkniętych wydobyciem węgla regionalnych zabytków. Z pomocą sponsorów (m.in. Czesko-Polskiej Izby Handlowej, Huty Trzyniec, Kopalni Łazy, województwa oraz miast i gmin, jak Hawierzów, Karwinia, Lutynia Dolna, Stonawa czy Piotrowice) książkę wydało wydawnictwo „Montanex” w ramach programu „Tu jesteśmy w domu”. Wszystkie fotografie są dziełem **Petra Sikuly**, mistrza międzynarodowej asocjacji fotograficznej AFIAP oraz Związku Czeskich Fotografów.

Gdyby poszukiwano innej nazwy dla tej publikacji, z powodzeniem można by ją nazwać „Zaolzie”, jako że fotografie na kredowym papierze przedstawiają najpiękniejsze zakątki tego skraw-

ka Ziemi Cieszyńskiej. Głównym motywem jest oczywiście historia związana z węglem – jego wydobyciem i dobrami, które bez zaplecza hutniczo-górniczego nigdy by tu prawdopodobnie nie powstały. Obok fotografii stolicy regionu i jej zabytków (jak śląsko-ostrowskiego zamku, nieczyn-

## Ostrawskie-Karwińskie

nych kopalni „Anzelm” i „Michał”, witkowičkih zakładów, czerwonego kościoła ewangelickiego wybudowanego ręką przez Polaków i Niemców, czy kościoła św. Wacława) publikacja ukazuje dobrze znane mniejszości polskiej tereny, poczynając od Rychwałdu (kościół św. Anny), architekturę Bogumina, przemysłowe oblicze Dziećmorowic, okolice Karwiny (kopalnię ČSA, Dom Narodowy w Dąbrowie, drewniany kościół św. Mikołaja w Markłowicach Dolnych, Frysztat i Darków z uzdrowiskiem), Orłowę (starą i nową),

Lutynię Dolną, Pietwałd, Hawierzów, a nawet Olbrachcice (drewniany kościółek pw. św. Piotra i Pawła) i Kocobędz z jego Archeoparkiem. Jest też parę stron poświęconych Czeskiemu Cieszynowi (m.in. Hotel „Piast”, teatr) i Trzyniecowi (szpital na Sośnie, Taras i obiekty huty). Wszystko to zwięzła fotograficzna esej o drewnianej architekturze beskidzkiej (także na przykładzie kościółka pw. Bożego Ciała w Cutach).

Całość poprzecziła jest fotogramami ukazującymi piękno przyrody – lasami, potokami, fantazyjnie pozwyjnymi słojami drzew. Całość oszczędna jest w tekst. Oprócz podpisów pod zdjęciami są słowa wstępne hetmana **Evžena Tošenovskiego**, przewodniczącego Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Województwa Morawsko-Śląskiego **Václava Roubička** i pośła **Petra Wolfa** oraz postlowie **Karela Vůjtki**. Jest też cytat z **Wilhelma Przechka** o tym, że w starej Karwinie pełnym głosem rozmawia **Barbara z Gabriela**.

## Pogoda

**CZWARTEK** – Pochmurno, możliwe przelotne opady śniegu. Temperatura w dzień od -6 do -2 st., nocą od -4 do -8 st. C. Wiatr płn. 4-8 m na sek.

**PIĄTEK** – Zachmurzenie zmienne, raczej bez opadów. Temperatura w dzień od -7 do -3 st., nocą od -10 do -14 st. C. Wiatr płd.-zach. 3-7 m na sek.



# GRYPA PUKA DO DRZWI Coraz więcej chorych

**REGION (wak)** - Leje się z nosa, dreczy nas kaszel, a w zaczerwienionym gardle czujemy uciążliwe drapanie. Z takimi przypadkościami od kilku dni do lekarzy pierwszego kontaktu zgłasza się coraz więcej pacjentów. Zdaniem epidemiologów, to jeszcze nie grypa, a zakażenia wirusowe. Wirus grypy może jednak zaatakować nasz region w każdej chwili. Epidemii tej choroby zgłaszają już województwa na północy Czech.

Wyniki intensywnych badań sprawiają, że mamy na rynku farmaceutycznym kilka rodzajów dobrej jakości medrogrich szczepionek, obniżających nie tylko liczbę zachorowań na gripę, ale także mających wpływ na pojawienie się możliwych komplikacji czy nawet ograniczających liczbę występowania nieswoistych zapaleń dróg oddechowych. Czyli działamy profilaktycznie. Kiedy ale grypa zaczyna już nas atakować, musimy się leczyć i to jak najprędzej. Leczenie może być przyczynowe albo objawowe - mówi **MUDr Danuta Chwajol** z ołwowskiego szpitala. - Do przyczynowych leków, działających bezpośrednio przeciwko wirusowi grypy A zalicza się preparaty typu Amiodaryn czy Rimantadyn, które jednak mają działania uboczne, powodują też interakcje z grupami leków przeciwalergicznych, antydepresyjnych, niektórych chemoterapeu-

tyków, wywołując w organizmie toksyczne zmiany ośrodkowego układu nerwowego. Najnowocześniejszym i bezpiecznym zdaje się być inhibitor enzyemu neuraminidazy (Zanamawirus, Oseltawirus), który zabrania rozmnażającym się wirusom opuszczanie komórki chorej, a tym samym atakowanie sąsiedniej, zdrowej. Leki te nie są jeszcze ogólnie dostępne, polecane są zwłaszcza osobom z tzw. ryzykiem (astmatykom, sercowcom, przewlekłym chorem). Pozostaje więc terapia objawowa, czyli walka z wysoką temperaturą, odwodnieniem, katarrem, kaszlem. W pierwszych trzech dniach podajemy witaminę C w dawce aż dziesięciokrotnie wyższej niż jest cabodzielnie zapotrzebowanie (2-3 jest. mg). Leki tłumiące kaszel albo wykrztuśne, zwiększające efektywność kaszlu, reaktywujące czynność nabłonka rzęskowego dróg oddechowych. Wracamy do kuracji



napotykną, koniecznie zakończonych przysięciem. Swoje miejsce ma także ziołolecznictwo, hydroterapia, dieta. Antybiotyki podajemy tylko w przypadkach z powikłaniami. Chorego trzeba otoczyć troskliwą opieką. Leczenie bez powikłań trwa od 7 do 10 dni, czym dłuższe trwa leczenie, tym dłuższe powinna trwać rekonwalescencja.

Grype, tak samo jak choroby grypopodobne, które nie wyleczone mogą również doprowadzić do groźnych powikłań, trzeba przeleżeć. Ta stara prawda nic nie straciła ze swej aktualności. Według informacji Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej, w trzecim tygodniu stycznia na choroby grypopodobne zachorowało w województwie morawsko-śląskim ponad 2230 osób/na 100 tys. obywateli. Najczęściej chorują dzieci do lat 5 oraz w przedziale wiekowym od 6 do 14 lat.

## CORAZ WIĘCEJ POLAKÓW UCZY SIĘ CZESKIEGO I VICE VERSA

# Poligłoci są w cenie

Nauka języków obcych to modny ostatnio temat, zwłaszcza w obliczu członkostwa w UE - wolny przepływ ludzi, informacji, ułatwione komunikowanie się... Możliwości są, gorzej, jeśli nie da się z nich skorzystać. I to tylko dlatego, że oni nie mówią tak jak my. Coraz więcej osób chce uczyć się języków, a rynek odpowiada - powstają kolejne szkoły językowe oferujące coraz to nowsze i skuteczniejsze metody nauczania, studia filologiczne święcą triumfy, a zainteresowanych przybywa. Najczęstszą przyczyną rozpoczęcia nauki języka obcego są względy zawodowe, ale przecież istnieje coś takiego, jak zwykła ciekawość świata, ciekawość ludzi i ich języka.

### Mniej znane nie znaczy mniej potrzebne

Co ciekawe, teraz, kiedy znajomość angielskiego jest niemal powszechna, wiele osób pragnie zdobyć umiejętność, która wyróżniałaby je spośród innych. Dlatego coraz większą popularność zdobywają kursy języków mniej znanych. Jeszcze do niedawna w ofertach szkół językowych można było znaleźć prawie wyłącznie kursy języków zachodnich. Oprócz najpopularniejszego - angielskiego - można było wybierać między niemieckim a francuskim, rzadziej hiszpańskim czy włoskim. To się zmienia. W Polsce od kilku lat dużą popularnością cieszą się języki słowiańskie, spośród których poczesne miejsce zajmuje język czeski. Oferta nauki języka czeskiego odpowiada rosnącemu zapotrzebowaniu na tłumaczy tego języka oraz pracowników sektora turystycznego i handlowego władających biegle językiem południowych sąsiadów. Coraz intensywniejsze kontakty między krajami, szczególnie w regionach przygranicznych, pozwalają przypuszczać, że język czeski będzie coraz częściej oferowany jako język obcy w polskich szkołach. Również w Republice Czeskiej nauka języka polskiego pojawia się w ofercie coraz większej liczby szkół językowych.

### Przydatne na pograniczu

Szczególne uwarunkowania pod tym względem istnieją na pograniczu, takich jak Śląsk Cieszyński. Tutaj zapotrzebowanie na osoby władające językiem sąsiadów jest o wiele większe niż w innych regionach. Wiele polskich i czeskich firm z tego rejonu korzysta z obecnych możliwości nawiązania ponadgranicznej współpracy lub znalezienia odbiorców po drugiej stronie granicy. Dlatego potrzebują osób władających językiem sąsiadów. Swoich pracowników wysyłają na szkolenia językowe, a przyjmując nowe osoby do pracy znajomości odpowiedniego języka traktują jako atut lub wręcz wymóg. O ile jednak w Polsce czy w Republice Czeskiej ofertę nauki języka czeskiego i polskiego znaleźć można przeważnie tylko w większych miastach, o tyle pograniczny region Śląska Cieszyńskiego daje więcej możliwości.

### Gdzie się uczą

W Cieszynie istnieją dwie szkoły językowe, które proponują naukę języka czeskiego. Jak powiedziano mi w jednej z nich, jest to odpowiedź na potrzeby klientów, którzy zgłaszają się coraz częściej. Przeważnie są to osoby, którym język czeski potrzebny jest w pracy, szefowie wymagają od nich dokończenia się w tym kierunku. Już dwukrotnie Centrum Nauczania Języków Obcych Pygmalion z Cieszyńskiego i Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zorganizowały lektoryaty z języka czeskiego, przeznaczone dla przedsiębiorców i osób pracujących z czeskimi partnerami pn. „Kurs języka czeskiego w biznesie”.

Wśród zainteresowanych są też po prostu sympatycy Republiki Czeskiej i czeskiego języka, którzy chcą się go nauczyć „dla siebie”. Możliwość nauki istnieje nie tylko w Czeskim Cieszynie, ale też w okolicznych miastach, gdzie niektóre szkoły językowe prowadzą kursy języka czeskiego dla obcokrajowców. Wśród kursantów są zarówno osoby mieszkające w Polsce, jak i obcokrajowcy, którzy osiedlili się w RC. W szkołach językowych po czeskiej stronie granicy nierzadko można też znaleźć oferty nauki języka polskiego. I w tym przypadku motywacją do nauki jest najczęściej wymóg pracodawcy. Dlatego czeskie szkoły językowe w ramach nauki języka polskiego oraz czeskiego dla obcokrajowców prowadzą zarówno kursy indywidualne, jak i dla firm.

### Dwujęzyczność - niepodważalny atut

Pogranicza są regionami szczególnymi, w których kontakty przygraniczne są bardzo intensywne, co stwarza potrzebę, ale i możliwości nauki języka kraju sąsiedniego. Dlatego Zaolziec mają w ręku ogromny atut - dwujęzyczność. Niewiele jest mniejszości narodowych, które mają tak szerokie możliwości nauki ojczystego języka. Na istnienie szkół z polskim językiem nauczania można by więc spojrzeć nie tylko z perspektywy podtrzymywania świadomości narodowej. Posłanie dziecka do polskiej szkoły to też, jak mówią niektórzy, drugi język za darmo. Pomijając względy praktyczne warto dodać, że posługiwanie się jakimkolwiek językiem jest olbrzymią wartością, o którą warto zabiegać.

ELŻBIETA MYŚKA

## III FESTIWAL CZWÓRKI

### WYSZEHRADZKIEJ »CARPATHIA 2007«

# Zaprasza na estradę

**RZESZÓW (mro)** - Przewodnicząca jury **Maryla Rodowicz** czy nagroda główna 4500 zł i nagranie płyty promocyjnej, to tylko niektóre atrakcje Festiwalu Czwórki Wyszehradzkiej „Carpathia 2007”, który od 15 do 20 maja br. odbędzie się w Rzeszowie.

Anna Czenczek z Centrum Sztuki Wokalnej, a zarazem dyrektor imprezy zaprasza wszystkich śpiewających i chętnych do wzięcia udziału w festiwalu do nadsyłania do 31. br. swoich zgłoszeń (szczegóły na [www.hitt//carpathia.rzeszow.pl](http://www.hitt//carpathia.rzeszow.pl), karty zgłoszenia dostępne w Kancelarii Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie).

Śpiewacy od 16 do 30 lat mogą startować w dwóch kategoriach - piosenki autorskiej i piosenki popularnej z repertuaru krajowego

uczestnika. Warunkiem jest śpiew w języku narodowym. Jury będzie oceniało warunki głosowe, muzykalność i wrażliwość interpretacyjną piosenkarzy. Organizatorzy zapewniają wikt i opierunek.

Dodajmy, że w Festiwalu 4V wezmą udział także wykonawcy z Ukrainy i Rumunii. Festiwalowi będą towarzyszyły warsztaty piosenkarskie prowadzone przez prof. **Jadwigę Tritt-Galęską** i dla instrumentalistów przez **Zygmunta Kuklę**. Wstępna kwalifikacja zgłoszeń odbędzie się także na podstawie CD z dwiema piosenkami przesłanymi na adres organizatora - Wydziału Promocji, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Rzeszowa, Rynek 1, 35-064 Rzeszów z dopiskiem „Carpathia Festival”.

czorem po łyżce stołowej miksturki, dorosłym po kieliszku 30-gramowym. Ważne jest, aby nalewkę tę pić od jesieni do wiosny.

### OLGA SZMEJA, Bogumień:

Codziennie zjadam co najmniej jedną mandarynkę i piję dobrą zieloną herbatę. Często robię surówki z kiszzonej kapusty, jabłek i marchewki. To naprawdę znakomita profilaktyka. No i staram się nie ubierać za ciepło. Wbrew pozorom kilka swetrow i grube szaliki wcale nie muszą ochronić przed przeziębieniem czy gripą. Należy się hartować, bo wtedy organizm o wiele łatwiej poradzi sobie z ewentualną chorobą.

### ADAM KOLATEK, Orlowa:

Od trzech lat wraz z żoną dajemy się zaszczepić przeciwko grypie. Oprócz tego na początku grudnia rozpoczynamy kurację czosnkowo-cebulową, stosowaną już przez naszych rodziców i dziadków... 1 - 2 ząbki czosnku, starte na nierdzewnej tarce, zalewamy na ok. 10 minut gorącym mlekiem (1 kubeczek) i trzymamy pod przykryciem. Potem dodajemy jeszcze 1 - 2 łyżki miodu pszczołowego i pijemy kilka razy dziennie albo przynajmniej wieczorem przed snem. Cebule pokroić na części, zalać na 1-3 sekundy szklanką wrzątku i uzyskany w ten sposób lek pić często po przednim ostudzeniu. Na katar pomaga też wdychanie cebuli w czasie snu, którą możemy położyć np. na nocnym stoliku. (wak)

## onda

**Mamy sezon przeziębienia, według relacji epidemiologów - przed nami epidemia grypy. Niektórzy lekarze radzą się zaszczepić, mamy i babcie - pić herbatki ziołowe... Poprosiliśmy więc kilku naszych Czytelników o odpowiedź na pytanie: Czy ma Pan(i) „swoją” sposob na gripę?**

### TADEUSZ HŁAWICZKA, Trzyniec:

W sprawie grypy rozróżniam kilka rodzajów zarówno profilaktyki, jak i leczenia: 1. Ze względu na moje miejsce pracy muszę obowiązkowo poddawać się szczepieniu. 2. W początkowej fazie grypy recepta wypróbowana wielokrotnie to: do 0,5 l garnka wlać gorącą herbatę i koniecznie domową sliwownicę w stosunku 50:50, dodać 1 łyżkę domowego miodu, wygnieść całą cytrynę, usiąść wieczorem na łóżku, wypić gorące i „paść”. 3. Gdy nie ma w pobliżu cytryny lub sliwownicy, korzystam z pomocy leków homeopatycznych. 4. Gdy żaden z powyższych sposobów nie pomaga, idę do lekarza...

### IANINA JANUSZ, Karwina:

Lekarz już przez kilka laty nie polecał mi szczepionki, więc korzystam z swoich wypróbowanych (z dobrymi skutkami) metod. Z lekarstw pomaga mi aspiryna. Ponadto dużo piję, zwłaszcza herbatki z sokiem z czarnych porzeczek i malin własnej roboty. 2,5 kg owoców trzeba zalać 2 litrami wrzątku, dodać 2 dag kwasu cytrynowego. Zostawić 24 godziny w chłodnym miejscu. Następnie przelać przez sito, nie przyciskając owoców. Po przestudzeniu wlać do półlitrowych butelek, zakorkować i (do dłuż-

szego przechowania) pasteryzować w temp. 75-80 st. C. Można też zrobić nie gotowaną galaretkę, dając na litr soku kilogram cukru i powoli w ciągu dnia mieszać, aż się cukier rozpuści. Potem dać do słoików, przykryć celofanem. Pije się 1-3 łyżki dziennie.

### IRENA STONAWSKA, Trzyniec:

Przez cały rok do gotowanych potraw dodaję dużo cebuli i czosnku. Mój organizm jest więc dostatecznie „zahartowany”. Jeżeli jednak dopadnie mnie przeziębienie, od razu sięgam po rozpuszczalną aspirynę z witaminą C oraz herbatę pn. „Tatrzańská průdušková”.

### ANNA NIEMCOWA, Cz. Cieszyn:

Na sezon przeziębieniowo-grypowy przygotowuję się już w listopadzie. W tym bowiem miesiącu zaczynam stosować... wino czosnkowe, przygotowane wg przepisu z „Panoramy”. Oto on: 3 cytryny surujemy pod bieżącą wodą, parzymy wrzątkiem, a po ostudzeniu wraz ze skórką kroimy na plasterki. 3-5 sporych główek czosnku obieramy i miażdżymy. Pokrajane cytryny i czosnek zalewamy litrem wrzącej wody. Po 24 godzinach płyn odczujemy i mieszmamy z 3-5 łyżkami miodu. Odstawiamy w chłodne miejsce. Dzieciom podajemy rano i wie-

## marionetki

**Marynka** usiadła przed telewizorem. Przygotowała sobie talerz pełny kielków, żeby w razie zdenierowania zdrowie sobie podreperować. Mąż usiadł obok Marynki. Przygotował sobie czekoladek i puszkę piwa, żeby w razie zdenierowania humor sobie poprawić. Włączyli telewizor. „Tóż bedymy mieli tyn rzónd, czy też ni?” - zapytał Mąż Marynkę. Tu tylko wzruszyła ramionami i podjadła trochę kielków. „Ale dowiej pozór, coby ci ozimina na głowie z tych korzyni nie urosła”

- powiedział Mąż i dla pewności przystąpił głowę poduszka. Miał powód do złościwości, bo Marynkę coś tknęło i powiedziała, że skoro cały kraj w marazmie i nikogo już nie obchodzi, co z naszą planetą się dzieje, to oni, Marynka i Mąż, muszą iść przykłądem. A skoro muszą dawać przykład, to powinni ogłaszać też najważniejszą transmisję tygodnia. To było dla Męża na tyle absurdalne, że zgodził się bez wahania. „Można aspón trochę strandy będzie” - pomyślał siadając przed telewizorem. „I Marynka nie będzie miała sumiyimi zakozać mi piwo, boch się przeca na tyn jeji plan ratowania planety zgodził a nie mamroł. Dycki przeca jeszcze mogym odnyś a jeji plan diabli wozóm”.

Więc siedzieli i oglądali. Po jakimś czasie Mąż Marynki

już miał dosyć. „Dyć wszyscy wiedzóm, że to odgłosujóm, to po co eszcie bulczóm, jak stary Szkantera na zebraniu. Tyn też, jak je dyskusja, tak zabiyro głos. Choć żodyn nie wiy, o czym mówi a czymu”. Marynka nie odpowiedziała. Zjadła już pół talerza kielków, milczała i patrzyła w telewizor.

„Jo už wiym czymu” - odpowiedział Mąż. „Dziynki Szkanterowi, protokolant na walnym dycki może zahaczykować pozycje dyskusja. Bo gdyby ni Szkantera, to dyskusji by nie było, bo wszycy už majóm chyną na parówki, co się podrzywajóm w kuchyni a głównie na miodule, tak raczyj nie dyskutujóm. Jo už wiym. Marynko, jo wiym, jak to zrobić, coby óni tyn rzónd gibko odgłosowali. My im tam poszlymy naszóm miodule, to óni też honynt tyn dyskusje skónczóm”.

„Ty ózrało jedyn, tak ty chesz naszé państwo ratować? Gorzółóm!” - nie wytrzymała Marynka. „To je niemoralne!” - krzyknęła jeszcze za Mężem, który już szybko ewakuował się do piwnicy, gdzie w butelce po lemoniadzie przechowywał lekarstwo pierwszej pomocy z dodatkiem miodu. A Marynka tak się zdenierowała, że cały talerz czekoladek zjadła, piwem zapila i jakoż zaraz jej się lepiej zrobiło.

### FELIETON HALINY SIKORY

# Miodula

sikorova@glosludu.cz

lotka



▲ **Małgorzata Foremniak** od kilku miesięcy bezskutecznie walczy o poprawę swojego wizerunku, nadszarpniętego związkami z zawodowym tancerzem **Rafałem Maserakiem**. Aktorka jest ambasadorem UNICEF i chętnie uczestniczy we wszelkich akcjach charytatywnych na rzecz dzieci. Jeszcze rok temu, była ulubienicą widzów, cieszyła się ogólnym szacunkiem zarówno wśród nich, jak i kolegów z branży filmowej. Była uznawana za osobę odpowiedzialną, pracowitą, niemal świętą: wraz z **Waldemarem Dzikim** wychowywała nie tylko własną córkę, ale też adoptowane dzieci. Jej wizerunek legł w gruzach, gdy po udziale w „Tańcu z gwiazdami” media zaczęły podawać informacje o jej związku z tancerzem Rafałem Maserakiem. Na internetowych czatach pełno jest komentarzy potępiających aktorkę, krytykujących jej zachowanie. Widzowie woleliby nadal widzieć Foremniak w roli Zosi z serialu „Na dobre i na złe”. Sama aktorka nie chce mówić o swoim życiu prywatnym, o tym, czy rozwiedzie się z mężem. Paparazzi przyłapali ją jednak po raz kolejny w ciepłych krajach, gdzie wycofywała z Maserakiem. Spędziła z nim sylwester w Maroku.

▼ **Angelina Jolie i Brad Pitt** są już rodzicami trójki dzieci. Dwójka, to adoptowani przez aktorkę **Maddox** i **Zahara** oraz biologiczna córka Angeliny i Brada – **Shiloh**. Wkrótce gromadka dzieci ma się powiększyć, ponieważ para zapowiada kolejne adopcje. Zdaniem Pitta nawet pięcioro dzieci to za mało. Rodzina Pitt – Jolie zamierza również przeprowadzić się na siedem miesięcy do Nowego Orleanu. Tam mieści się plan filmowy najnowszego filmu Brada „The Curious Case of Benjamin Button”. Aktor włączył się również bardzo aktywnie w akcje charytatywne, które mają na celu odbudowę tego zniszczonego przez huragan Katrina miasta. (K)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

## UNIKAJ CIEPŁYCH BRAZÓW, RUDOŚCI I KOLORU POMARAŃCZOWEGO

# Czy jesteś Panią Zimą?

Kobieta o typie Zimy za swą cechę charakterystyczną może uznać intensywną barwę włosów: ciemny brąz, popielaty brąz, czarne lub siwe. Poza tym: ciemną oliwkową lub bardzo jasną, różowo-beżową cerę. W obu tych przypadkach świetnie się opala, nie ma piegów, ma tęczęwki w kolorze zieleni, szarozieleń, szaroniebieską, żółtozieloną lub brązową, mocny kontrast między białkiem oka a barwą tęczęwki, zima słwieje dość szybko. Gdy wśród tych wskazówek odnajdujesz cechy swojej urody, za-  
pewne jesteś Panią Zimą.

**Idealny makijaż oka.** Do makijażu oka użyć możesz wielu kolorów. Wybieraj spośród odcieni zieleni, niebieskiego, różu. Dla ciebie stworzony jest fiolet, ametyst, losoś, grafit czy złoty cytrynowa. Noś także śliwkowy, niebieski, popielaty beż.

Jak wybrać najwłaściwszy kolor dla siebie spośród wymienianych? Skorzystaj z barw mocno kontrastujących z twoim kolorem tęczęwki, co prawda każdy z nich jest raczej odpowiedni do twojego typu urody, są jednak barwy szczególnie dla ciebie polecane.

**Kolorystyka ust.** Kolorystykę ust dostosuj do całości makijażu i ubioru. Szalenie ważne jest, aby wszystko

komponowało się ze sobą jak najbardziej harmonijnie. Staraj się korzystać ze „swoich barw”, takich jak chłodne brązy, róż, fukcja czy kolory czerwonego wina. Będziesz miała pewność, że poranne 15 minut przeznaczone na makijaż zakończy się sukcesem. Nie znaczy to oczywiście, że stosując barwy z cieplejszej palety, będziesz zawsze rozczarowana. Jeśli masz wprawę w łączeniu kolorów, zapewne uda ci się sprytnie wykorzystać ciepłą zieleni czy złoto. Bądź jednak ostrożna i jeśli nie masz pewności, że sobie poradzisz, zrezygnuj z eksperymentów, gdy za 5 minut wybiegasz na autobus.

**Doskonale rzęsy.** Na rzęsach idealny jest czarny lub granatowy tusz. Unikaj brązu i zieleni w tym kosmetyku. Wyrażna z natury oprawa oka, dużo lepiej prezentuje się w intensywnych barwach.

Jeśli planujesz zmianę koloru włosów, masz do wyboru dość szeroką ga-

rów. Pamiętaj jednak, że farbowanie zajmie ci co prawda ok. 30 minut, ale niechcianego, nieudanego koloru nie pozbędziesz się tak prędko.

**Twoje najtrafniejsze barwy włosów to:** czarny, niebiesko-czarny, popielaty, oberzyna, ciemny blond, ciemny brąz, burgund.

Jako typowa Zima, w odzieży unikaj ciepłych brązów, rudości i koloru pomarańczowego. Najtrafniejsze dla ciebie są materiały prążkowane, błyszczące, jeśli pozwala na to twoja figura, fasony o kroju prostym i czystym. Aby podkreślić swoją urodę powinnaś wybierać biżuterię ze sre-



bra, białego złota czy platyny, prostą i dużą. Stosując się do tych wskazówek będziesz na pewno wyglądać pięknie i kobieco.

Typy urody i ich klasyfikacja nie muszą być rygorystycznie przestrzegane. Doskonale będzie, jeśli staną się dla ciebie inspiracją i sposobem na odnalezienie się w gąszczu nowych propozycji świata mody i makijażu. (K. P.)

### macznego!

## Keks bakaliowy

**Składniki:** 1 1/2 szklanki mąki \* 1 szklanka cukru \* 5 jajek \* 1 kostka margaryny \* 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia \* orzechy włoskie, rodzynki, skórka pomarańczowa starta, figi, daktyle, migdały, owoce kandyzowane.

**Sposób przyrządzenia:** Bakalie zalewamy gorącą wodą na pół godziny, żeby zmiękły. Orzechy i migdały siekamy. Żółtka ucieramy z cukrem i masłem na jednolitą masę. Ubijamy pianę z białek i delikatnie mieszamy ją z żółtkami. Dodajemy proszek do pieczenia. Orzechy i bakalie mieszamy razem z mąką i łączymy z pozostałą masą. Przekładamy ciasto do foremki wyłożonej papierem do pieczenia lub posmarowanej margaryną i wstawiamy do rozgrzanego (180°C) piekarnika na około 40-50 min. (r)



## moda

## Opaski wracają do łask

**Burberry, Prada, Marc Jacobs, Celine, Christian Lacroix, Hermes** – wszyscy wymienieni kreatorzy mody lansują opaski w swych najnowszych kolekcjach. Roi się od nich na wybiegach i nie bez przyczyny. Opaska ujmie wieki, dodaje dziewczęcości i zalotności, urozmaica nudne kreacje, a tym starym i trochę już zapomnianym przysparza nowego blasku. Już dawno przestała być wyłącznie akcesorium, które chroni przed zimnem, tudzież wchłania pot osób uprawiających sport. Teraz to absolutny obowiązek dla wszystkich tych kobiet, które uwielbiają nowinki.

Dostępnych na rynku jest całe mnóstwo opasek: plastikowe, kolorowe, z elastycznego materiału, z cekinów, obszyte skórą, w grochy, z metalu, z doczepianymi kwiatami i bohaterami ulubionych kreskówek, w panterkę czy wysadzane cyrkoniami. Ważne, aby komponowały się one z resztą stroju.



Prostą opaskę możesz łatwo wykonać sama rolując ulubioną apaszkę lub wiążąc węzeł na odpowiednio dużej chuście. W ruch mogą pójść też nożyczki, a z nimi aksamiłki i atlasowe wstążki. Zwiążesz je po prostu na kokardę (węzeł ukryjesz pod opadającymi włosami, lub wprost przeciwnie, wyeksponujesz na boku, bądź z przodu). Cienkie opaski nadają się na codzienne wyjścia do szkoły, na egzamin, do podtrzymania włosów, np. na siłowni lub podczas domowych porządków. Te grubsze, bardziej efektowne, będą znakomite na większe, wieczorne wyjścia, uroczyste imprezy, klubowe szaleństwa. Podkreślą kok lub ładnie wykończą rozpuszczoną fryzurkę. Niesforne kosmyki przestaną Ci wreszcie wpadać do oczu.

O czym należy pamiętać nosząc opaskę? Starannie wybierz odpowiedni rozmiar (mowa szczególnie o opaskach plastikowych). Zbyt ciasne akcesoria mogą wywoływać uporczywy ból głowy i trwale zniechęcić Cię do „modowych” eksperymentów. (r)

## BĄDŹ UPRZEJMA, NIE POZWAŁAJ SOBIE NA ZŁOŚLIWOŚCI, ZACHOWUJ SIĘ Z KLASĄ

Rozwodnik, to brzmi groźnie. Jeśli go kochasz, jesteś na cenzurowanym. Jeśli planujesz za niego wyjść, jesteś w opałach. Tak zwykle myślą inni, choć może i Ty sama podświadomie dajesz wiarę złej opinii, jaką „cieszą się” mężczyźni po rozwodzie. Już słyszysz te natręcyjne ostrzeżenia i podszepty rodziny. Pytają, czy naprawdę nie możesz związać się z jakimś „normalnym miłym mężczyzną, bez zobowiązań i bez przeszłości”. Tymczasem rozwodnik to nie trująca roślina czy jadowity gad, którego należy omijać szerokim łukiem, ale często człowiek o pokruszonym sercu, pragnący zacząć nowe szczęśliwe życie.

Zwykle w pierwszych chwilach Waszej znajomości powoli przerażającej się w miłość możesz nie zastanawiać się nad wszystkimi konsekwencjami wynikającymi ze związku z rozwodnikiem. Prędzej czy później jednak uświadomisz sobie fakt, że przecież gdzieś jest jakaś była żona, której numer telefonu być może już zawsze będzie zapisany w jego komórce. Jeśli łączą ich dzieci, ten numer telefonu będzie stonkowo często wykrecany. Najprawdopodobniej przyjdzie też taki moment, że kiedyś ją poznasz – nie nastawiaj się do niej wrogo, przecież nie znasz jej, a jego opinie o „eks” nie powinny kształtować Twojego stosunku do niej. Staraj się być neutralnie uprzejma, nie pozwalaj sobie na złośliwości i zawsze zachowuj się z klasą. Szczególnie trudna i wymagająca dużej dozy

mądrości i zdrowego rozsądku jest sytuacja, kiedy Twój ukończony ma dzieci z poprzedniego małżeństwa. Wówczas dla Waszego wspólnego dobra musisz nauczyć się żyć ze świadomością tego, że on kochał kiedyś inną kobietę i chciał spędzić z nią resztę życia. I co czasami dużo trudniejsze, musicie wspólnie radzić sobie z jego obowiązkiem placenia alimentów, harmonogramem odwiedzin u dzieci czy wspólnie spędzanych weekendów. Je-

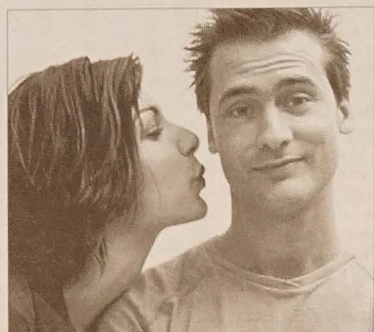
śli rodzinny tryb życia był Ci dotąd obcy, szybko poznasz rozkosze wizyt w wesolym miasteczku, zoo czy zimowe bitwy na śnieżki. Jednocześnie wspólne spędzanie czasu z jego pociechami bardzo dużo powie Ci o tym, jakim ojcem będzie dla Waszych dzieci. Obserwując, jak tuli je do snu lub jak ociera ich łzy, kiedy przewrócą się na rozwre, szybko zapragniesz urodzić mu dziecko. Tymczasem czas spędzany z jego dziećmi

ment, w którym po raz pierwszy chwycą Cię za rękę lub namalują specjalnie dla Ciebie laurkę – będą to jedne z piękniejszych momentów w Twoim nowym życiu.

Zycie z rozwodnikiem ma jednak tak naprawdę mnóstwo jasnych, ciepłych barw, z których być może nie zdajesz sobie na początku sprawy pogrążona w wątpliwościach, czy aby nie ryzykujesz zbyt wiele. Prawda jest taka, że każdy związek z każdym mężczyzną (niezależnie od bagażu doświadczeń, jaki dźwiga) jest poniekąd ryzykiem i tajemnicą. Związek z rozwodnikiem nie jest jednak dziewczym rejsom, którego kurs trudno określić, ale dobrze zaplanowaną wyprawą z pełnym ekwipunkiem i doświadczonym żeglarzem za sterem. Mądry mężczyzna, który już kiedyś był dla kogoś mężem, zwykle z dużą większą ostrożnością i rozwagą dobiera partnerkę. Jeśli wybrał Ciebie, to znak, że właśnie przy Tobie odzyskał siły, to Ty posklejałaś jego pokruszone serce i polamane skrzydła.

Słub z rozwodnikiem? Masz prawo się wahać, zastanawiać i obawiać. Jednak to, jakim partnerem czy mężem będzie Twój wybrany, nie zależy tylko i wyłącznie od jego przeszłości. Od teraz zaczynacie nową historię – każdy z Was z własnym bagażem doświadczeń, błędów i wątpliwości. Zamiast zatem z obawą patrzeć w przyszłość, potraktujcie swoją przeszłość jako trudną próbę generalną przed Waszym życiowym występem. (INT)

## Mężczyzna po przejściach



musicie umiejętnie dzielić między to, czego one potrzebują, a to, do czego wy przywykliście. Jeśli zwykle weekendy spędzacie na wieczornych wypadach do restauracji czy kina, podczas „rodzinnych weekendów” musicz liczyć się ze zmianą planów – wówczas wieczory będziecie spędzać na oglądaniu kreskówek pod koldrą lub czytaniu bajek. Dzieci Twojego ukochanego mogą stać się również Twoimi przyjaciółmi, wszystko jednak wymaga czasu i bardzo dużej delikatności. Pamiętaj o tym, że dla nich rozwój rodziców to moment, w którym ich życie pękło na pół. Potrzebują bardzo dużo czasu, by zrozumieć nową sytuację, by zaakceptować Twoją obecność przy jego boku czy tym bardziej, by mogły poczuć się dobrze i bezpiecznie również z Tobą. Warto jednak cierpliwie czekać na mo-

## Kronika Rodzinna

Dzisiaj, 25 stycznia, obchodzilibyśmy 90. rocznicę urodzin  
**śp. EUGENIA TROMBIK**  
 z Orłowej Lutyni, zaś 7 października minęła 4. rocznica Jej zgonu. Wszystkich, którzy Ją znali i zachowali w swej pamięci, proszą o chwilę wspomnień najbliżsi. GL-038



26. 1. 2007 mija 15. smutna rocznica, kiedy nas na zawsze opuścił Mąż, Ojciec, Dziadek, Teść, długoletni kierownik szkoły w Rzece  
**śp. ANDRZEJ BRZEŹEK**  
 Wszystkich, którzy znali Jego szlachetne serce, o chwilę wspomnień prosi żona Anna oraz synowie z rodzinami. GL-032



Dnia 26. 1. 2007 mija 15. bolesna rocznica, kiedy nas na zawsze opuściła Kochana  
**śp. AMALIA DZIKOWA**  
 z domu Kotuła. O chwilę wspomnień prosi syn z rodziną. GL-034



W cichej zadumie wspominamy 10. rocznicę zgonu naszej Drogiej  
**śp. IRENY WACŁAWIKOWEJ**  
 nauczycielki z Sibicy. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-043



W głębokim smutku pogrążeni wiadomiamy wszystkim krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 18 stycznia 2007 odeszła od nas na zawsze w wieku 90 lat nasza Ukochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Ciocia, Siostra i Szwagierka  
**śp. AMALIA SIWKOWA**  
 z domu Fukala, zamieszkała w Hawierzowie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 26. 1. 2007 o godz. 14.00 w kościele ewangelickim w Hawierzowie Błędowicach. W smutku pogrążona rodzina. GL-049

## Co w kinach

**KARWINA - Centrum:** Po rozum do mrówek (25, 26, godz. 15.30); Dobry rok (25, 26, godz. 20.00); Zostańmy przyjaciółmi (25, 26, godz. 17.45); **Reflex:** Casino Royale (26, godz. 17.00, 20.00); Ex: Stormbreaker (25, 26, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Dobry rok (25, 26, godz. 17.30); Pachnidło (25, 26, godz. 20.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Skok przez płot (25, 26, godz. 15.30); Obsługiwałem angielskiego króla (25, 26, godz. 17.45, 20.00); **CZ. CIESZYŃ - Central:** Borat (26, godz. 17.00); Infiltracja (26, godz. 19.00); „Metallica: Some Kind of Monster” (25, godz. 18.30); **CIESZYŃ - Piast:** Noc w muzeum (25, godz. 14.00, 16.00; 26, godz. 14.30, 16.30); Borat (26, godz. 20.30, 22.15); Wieczór z Frankensteinem (25, godz. 18.00); **BYSTRZYCA:** Koszmar Darwina (26, godz. 19.30).

## Co w terenie

**SUCHA GÓRNA -** Koła Macierzy Szkolnej oraz Dyrekcja Szkoły i Przedszkola zapraszają na Bal Szkolny w piątek 2. 2. o godz. 19.00 do Domu Robotniczego w Suchej Górnjej. W programie ZPIT „Suszanie”, gra orkiestra „Mr. Baby”. Przedprzedaż miejscówek z kolacją (250 Kc) w sekretariacie szkoły do 1. 2. w godz. 8-

-15.15 oraz w świetlicy PZKO 25. 1. w godz. 15.15-17.

**BOGUMIN -** zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie w niedzielę 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

**TRZYNIEC OSIEDLE -** MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie w niedzielę 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO im. A. Wawroza na Tarasie.

**BŁĘDOWICE -** MSz i dyrekcja PSP w Błędowicach zaprasza na bal szkolny 27. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO w Błędowicach. W programie wystąpi zespół „Błędowanie”.

**BYSTRZYCA -** Koło MSz w Bystrzycy zaprasza na tradycyjny bal szkoły i przedszkola 27. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO w Bystrzycy. Do tańca przygrywa orkiestra „Mr. Baby”.

**HAWIERZÓW MIASTO -** Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 25. 1. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

**SKRZECZÓŃ -** MK PZKO zaprasza członków na Walne Zebranie w niedzielę 28. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

**STONAWA -** dzieci przedszkola, szkoły, Grono Pedagogiczne, MSz oraz MK PZKO zapraszają na bal maskowy pt.: „Na zamku u króla” w niedzielę 28. 1. do sali Domu PZKO w Stonawie o godz. 14.30. Dzieci do lat 50 obowiązują strój karnawałowy!

**DĄBROWA -** MK PZKO zaprasza członków na Walne Zebranie 27. 1. o godz. 15.00 do Domu Narodowego w Dąbrowie.

**PITS „BŚ” -** zaprasza na wycieczkę na Praszyną w sobotę 27. 1. Odjazd pociągami z Cz. Cieszyńska do Dobrici o godz. 7.37. Inf. tel.: 552 321 402.

**CZ. CIESZYŃ -** Towarzystwo Ewangelickie w RC, Ewangelická společnost w ČR, Ewangelické Stowarzyszenie Chrześcijan oraz Wspólnota Eklezjalna Kościołów Chrześcijańskich w Cz. Cieszyńskie zapraszają na nabożeństwo ekumeniczne z okazji zakończenia Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan w czwartek 25. 1. o godz. 16.00 do kościoła ewangelickiego A.W. pw. św. ap. Piotra i Pawła „Na Niwach” w Cz. Cieszyń pod hasłem „Z martwych wstanie i wywyższenie”.

## Oferty

**POTRZEBNE SĄ WAM PIENIĄDZE?** Jesteście w trudnej sytuacji finansowej? Mamy dla was 30-150 tys. Kc. Okres spłacania 3-6 lat, sektor niebankowy. Inf. tel.: 739 087 067. GL-050

**LUBISZ TAŃCIE LATYNOAMERYKANSKIE?** Chciałabyś zatańczyć w ich rytmie, a nie masz partnera? Serdecznie zapraszamy na kurs tańeczny dla kobiet 12 lekcji - 1000 Kc. Inf.: 736 436 823. GL-051

## Wystawy

GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO

**GO, Duża Galeria:** do 11. 2. wystawa fotografii Alfreda Krzemienia „Zacisza pamiarskie”. Czynna po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.

▲ do 28. 1. wystawa Jiřigo Neuwirta „Malé ohlédnutí”. Czynna po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.

**SALA MÁNESA, DK Karwina:** do 16. 2. wystawa Tadeusza Wrątnego „Kolory czarnej ziemi”. Czynna wt, pt: 9-17; so: 10-18.

**SALA WYSTAW W JABŁONKOWIE, rynek Mariański 14:** do 11. 2. wystawa „Ten świąteczny czas”; wystawa stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Czynna wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

**MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

## Koncerty

**CZ. CIESZYŃ -** chóry „Ad Dei Gloria” i „Trallala” zapraszają 28. 1. o godz. 16.00 do kościoła rzymskokatolickiego w Cz. Cieszyń na koncert kolęd i pastorałek, utworów sakralnych i Laudate Dominum de Coelis.

## Co na antenie

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

## Co za Olzą

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyń:** do 13. 4. wystawa „Cieszyńskie rody - Buzkowie”. Czynna po-śr, pt: 8-18; so: 9-15.

**GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała:** do 4. 2. wystawa „Zobacz to, co ja” - młodsza sztuka Poznania. Czynna wt-nie: 10-18.

▲ do 4. 2. wystawa „Fotografia dziękuję przyrody 2006”. Czynna wt-nie: 10-18.

**ODDZIAŁ MUZEUM USTRONSKIEGO „ZBIORY MARII SKALICKIEJ”, ul. 3 Maja 68, Ustroń Brzegi:** 25. 1. o godz. 16.00 spotkanie z prof. Danielem Kadłubcem pt.: „Europejskość Śląska Cieszyńskiego”.

▲ do marca wystawa z cyklu „Twórcza Obecność Polaków na Zaolziu”. Bronisław Firla - malarstwo, rysunek, poezja i Zbigniew Kubeczka - ekslibris. Czynna codziennie w godz. 11-16.

**WIEŹA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynna codziennie 9-16.

**DOMY RODZINNE - sprzedaż**  
 Dom rodzinny w Cz. Cieszyń centrum, 6+2, podpiwniczony, sieć inż., po rekonstrukcji, odpowiednio jako siedziba firmy. Cena do uzgodnienia. 777 074 552.

**Dom rodzinny** w Trzyciu Cz. Puńców, spokojne miejsce z widokiem na Beskidy, dobry dojazd. Cena 2,3 mil. Kc. 777 077 277.

**Dom rodzinny** w Trzyciu Kamionce, podpiwniczony z garażem, 4+1. Cena 2 490 tys. Kc. 777 077 277.

**Murowany ogrodowy budynek** w Cz. Cieszyń, ogrodzona parcela 17a, możliwość rozbudowy do domu rodzinnego. Cena 640 tys. Kc. 777 077 277.

**Chatka ogrodowa** w Żukowie Dolnym, drewniana z 2001 r., widok na Beskidy, pola golfowe w Ropicy. Cena 690 tys. Kc. 777 077 277.

**Chatka rekreacyjna** w Ligotce Kameralnej, pod lasem. Cena 290 tys. Kc. 777 077 277.

**GARAŻE - sprzedaż**  
 Garaż w Cz. Cieszyń, ul. U Młkárny. Cena 105 tys. Kc. 777 074 552.

**OBIEKTY KOMERCYJNE**  
 Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszyń - Żuków G., suterena ok. 140 m<sup>2</sup>, parter z wystawą sklepową ok. 270 m<sup>2</sup>, dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.

**Ofertujemy kancelarie** różnej wielkości w centrum Cz. Cieszyń. 777 077 277.

**Ofertujemy sklep żywnościowy**, Ligotka Kameralna, od zaraz. 777 077 277.

**PARCELE**  
 Ofertujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów (Żuków D., Stanisławice, Kocobędz). 606 757 577.

**MIESZKANIA - oferty**  
 Mieszkanie własności. 3+1, Cz. Cieszyń, ul. Frydecka, po rekonstrukcji. Zniżka 580 tys. Kc. 777 077 277.

**Mieszkanie 3+1**, Cz. Cieszyń, ul. Młdeńnicka, cena do negocjacji. 777 077 277.

**Dla klienta z gotówką** poszukujemy mieszkania 3+1 w Cz. Cieszyń. 777 077 277.

**Potrzebujemy państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie?** Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.

Ofertuje:  
**Jan Czernek**  
 558 711 842  
 606 757 577  
 777 077 277

**CZERNEK**

**AFIN BROKERS a.s.** Wiodący podmiot na rynku papierów wartościowych w Republice Czeskiej, AFIN BROKERS S.A., działający na rynkach kapitałowych w USA, Anglii, Niemczech, Republice Czeskiej, Polsce i na Węgrzech aktualnie sukcesywnie przygotowuje się do wejścia na rynek polski. Poza Pragę i Brno mamy kancelarie także w Bratysławie, Koszycach oraz Budapeszcie. Z tego powodu

poszukujemy mówiących po polsku ludzi na stanowisko:

## BROKER - DOM MAKLERSKI

- Państwa pracą będzie:
- pośrednictwo w zakresie kupowania i sprzedaży akcji
  - doradztwo w zakresie obrotu papierami wartościowymi
  - analiza rynków finansowych
  - komunikacja z klientami
  - spotkania handlowe

- Oczekujemy:
- język polski na bardzo dobrym poziomie
  - przynajmniej podstawową znajomość języka czeskiego
  - średniego, wyższego wykształcenia (odpowiednie także dla absolwentów)
  - komunikatywności oraz zainteresowania rynkami kapitałowymi
  - zainteresowania dalszym kształceniem się oraz zamiaru bycia skutecznym specjalistą
  - pracowitości oraz wytrwałości

- Ofertujemy:
- zaplecze jednej z największych spółek maklerskich w Republice Czeskiej
  - pracę w młodym zespole
  - możliwość rozwoju zawodowego
  - ponadstandardowe wynagrodzenie
  - możliwość szybkiego awansu na pozycje menedżerskie w Polsce
  - dla kandydatów spoza Pragi zapewnimy miejsce zamieszkania w Pradze

Na Państwa pisemne oferty w formie typowego standardowego życiorysu zawodowego z załączkami oczekujemy pod adresem poczty elektronicznej: martin.kortanek@stockmarket.cz

Kontakt:  
 AFIN BROKERS, a.s.  
 Lomnického 9, 140 00 Praha 4  
 http://www.stockmarket.cz  
 Ing. Martin Kortánek - martin.kortanek@stockmarket.cz  
 GSM +420 603 821 101  
 TEL +420 242 454 099  
 FAX +420 242 410 750

## Przywitacie nowy rok

z samochodem Fabia od firmy



Odwiedźcie Wasz salon samochodowy na ul. Frydeckiej obok hipermarketu Tesco

www.karireal.cz, tel.: 558 333 086

Promocja trwa od 1. 12. 2006 do 28. 2. 2007

